



سو هیلا میهیمی

سو هیلا میهیمی خانمه شاعیری
کوردی سنهیی....

سو هیلا خانمیکه خاوهن وشه‌ی جوان، ههستیکی ئه‌ده‌بی و خوینهریکی جدی، خامه‌ی قه‌لمه‌که‌ی پره له هه‌نزاوه‌ی جوان، ئه‌و له‌ده‌قه‌کاندا ده‌مانباته نێو خه‌یاله پر له‌ریگاکانی خۆی ئه‌گهر شارزا نه‌بیت < ره‌نگه له‌یه‌کێک له‌ریگاکان ون بیت.

خانمیکه خوشه‌ویستی له‌گه‌ل ده‌ق و قه‌لم و وشه‌ ده‌کات و شه‌وانه‌ش ئاوێزانی خه‌یاله‌کانی ده‌بیت بۆ ئه‌وه‌ی هۆنراوه‌یه‌کی تر له‌دایک بیت.

جه‌لال هۆرینی: چۆن وشه‌ به‌کار ده‌هێنیت له‌هۆنراوه‌دا، واته‌ گرنگی وشه‌ له‌ رسته‌دا چیه‌؟

وه‌لام/ هه‌ر به‌و شتیه‌ که وشه‌کانی جیاواز له‌ شیعری نویدا به‌ئێنی هاتنه‌وه له‌ نێو ده‌قدا بیان درا له‌ زۆرینه‌ی شیوازه‌کانی هاوچه‌رخێ سونه‌تی و کلاسیکیشدا نوێگه‌رای کرا و هه‌ر به‌م شیوازه‌ نوێگه‌رای له‌وێش کرا. له‌م چه‌شنه‌ نووسینه‌دا هه‌چ وشه‌یه‌ک له‌ خۆیدا شاعیرانه‌ نییه‌ و هه‌ر وشه‌ و پێکهاته‌ی ته‌رکیبات به‌ گۆرانکاری له‌ خۆیدا دانرئ له‌ شیعردا و ره‌گه‌زی شاعیرانه‌یه‌ک له‌ خۆی بنوێنی. ئه‌م وشه‌کانه‌ له‌ چه‌شنی شتیه‌زار و ناوچه‌یی ده‌کرێته‌ به‌ر تا کوو ده‌سته‌واژه‌ی ئه‌ده‌بی و چه‌مک و ئیدیومیشی ده‌توانین ئاماژه‌ بکه‌ین. زۆربه‌ی شاعیرانی سه‌رده‌م له‌ هه‌لبژاردنی وشه‌ و ده‌سته‌واژه‌ له‌ شاعیرانی کۆن خۆیان جیاواز کردووه‌ واته‌ وشه‌گه‌لیک ئێستا له‌ نێو کۆمه‌لگا و جیهانی سه‌رده‌مدا به‌ کار ده‌چن له‌ سه‌رده‌می کۆن هه‌ر نه‌بووه‌ و ئێستا شیعری هاوچه‌رخ ئه‌وه‌ی ده‌وێ به‌ پێ رۆژبوونه‌وه‌ی له‌ وشه‌ی نێو که‌مک وهره‌گرئ بۆ راکێشانی به‌رده‌نگ بۆ خۆی پێکهاته‌ی زمانی له‌ راستییدا له‌ گه‌ل فاکتیره‌کانی دیکه‌ی زماندا وه‌کوو په‌یوه‌ندی

وشه‌کان و ناههنگی نوتنه‌کان و حهرفه‌کان و به گشتی بارهینانی من له وشه و دهسته‌واژمه‌کان و بارهینانیک که نه‌وان له شیعردا هه‌یانه و شیوازیکی که نه‌وان له قهلمهدا تا سینگه لاپه‌ره هه‌یانه و مه‌ودای به‌دی هاتنی وشه له فیکری مندا و بێگه‌می له رسته‌دا زمانی شیعرن.

جه‌لال هۆرینی: تاچه‌ند گرنه‌گی به‌خال به‌ندی ده‌یت له دارشتنی دیره‌کاندا، واته گرنه‌گی خاله‌بندی بو هۆنراوه چیه؟

وه‌لام/ پل والری نه‌ایت: شیعر به سه‌ما وینا ده‌کات و نه‌سره‌ش واته ده‌قی ساکار به پیا‌سه‌یه‌کی عادی، پیا‌سه‌ی عادی شوینیکه دیاری کر‌اوی هه‌یه به‌لام شیعر وه‌کوو سه‌ما شوینیکه دیاری کر‌اوی نیبه و بگه‌ر نه‌گه‌ر سه‌مامه‌به‌ستیکه دیاری کر‌اوی بیت کومیدیا‌یه، واته شیعر له خۆیدا شوینی مه‌به‌سته نه‌ک بو شوینیکه دیاریکر‌اودا بروا. لایه‌نگرانی شیعر بروایان هه‌یه کرداری شیعر له هه‌لو‌مه‌شان‌دنی زماندا‌یه له نووسینه‌کاندا واته ده‌قی شیعر خال به‌ندی شتی‌که که خۆدی زمان کردووبه‌تی نه‌وه نیبه که من به نیبه‌تی دارنیزراو نه‌و کاره بکه‌م رهنه‌گه دوا‌ی نه‌وه شیعره‌که‌م نووسی هیندیک ده‌ستکاری بکه‌م به‌لام شیعر له خۆدی خۆمه‌یدا زمان له سه‌مایه‌کی شتی‌انهدا ده‌روا و رهنه‌گه بوه‌ستی و دیسان له ته‌قتی‌عیکی دیکه‌دا ده‌سپیکه‌تسه‌وه وبی شک پولینه‌بندی له ده‌قی شیعریدا ناچیته ریزی دژه باودا و چوار چیه‌مه‌کان دژی شیعی هه‌وچه‌رخدان به‌لام دارشتنی شیعر نه‌ویه که زمانی شاعیر دیاری ده‌کات و له دارشتنه‌وه‌دا‌یه که کاتی خویندنه‌وه‌ی ده‌قیکی شیعی ده‌توانین به ناوی سو‌بژه ناماژمه‌که‌ین. لایه‌نگرانی رهنه‌خی نو‌ی هه‌وچه‌رخدا بیکه‌هاته‌ی شیعر وه‌کوو شیوازیکی نازانن که ناوه‌رۆکیان تی کردبیت. نه‌وه دیارده‌یه‌ک نه‌زانن له گه‌ل روودانی هاتنی شیعر رووده‌دا. هه‌ر به‌م بوونه‌یه‌دا لیکۆلینه‌وه‌ی شیعر جیا له ناوه‌رۆک لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی نابه‌جیه. زمان بیکه‌هاته‌یه‌که له وشه و هه‌فه‌دو و رسته و چۆنییه‌تی په‌یوه‌ندی نیوان نه‌واندا‌یه رۆ‌ی به‌رچاوی هه‌یه له فورم و دارشتنه‌وه‌دا.

جه‌لال هۆرینی: کاریگه‌ری هۆنراوه‌ی نیشتمانی له‌چه‌یدا‌یه؟

وه‌لام/ له چاخی که‌مه‌ناره‌کاندا که کۆمونه‌کان و هۆز و تیره بیکه‌هاتن و هه‌ر کام له‌وانه بوون به خاوه‌نی زمان و شوینی خۆیان و به‌ره‌به‌ره کلتووری خۆیاناندا بوو و وه‌کوو نه‌مه‌گناسی بو دایک که فیری زمانی تابه‌ت ده‌یوان نیشتمانی‌ش بو به جی‌گا و شوینیکه پیره‌ز هه‌روه‌ها زمان

تاک له بی باوهری و دهردههینتیت و دهبیته خاوهنی هیزیکي باوهر پی کراو. واته چهمکیکی پیناسهی کهسهکان نیشتمان و بهتایهتی نهتهوهی کورد به دریزایی میژوو خهونی نیشتمانیکي سهر بهخو و یهکگرتوو دهبینن ، شاعر زمانی ههست و سوزه و نیشتمان به وینای دایک میژووویکی روهی ههیه له دهقه نهدهبییهکان به تایهت شاعر دا ههر بهم بوونهوهکاتیک هونراوویهکی نیشتمانی خویننهوهی بو دمکری ههستی بهردهنگ داگیر دهکات

جهلال هورینی: پئوایه تو کاریگهری دهقی کهلاسیکت لهسهریبت،یان دهتهویت لهرهههندی هونراوهی سهردهم کار بهکیت؟

وهلام/ شاعیری گهوره ئیرانی و بونیاتنهری شاعیری نوئ له ئیراندا دهلیت" نهدهبیات و ویزهی ئیمه دهبی له ههموو چهمکیکهوه بگوردریت بابتهی نیو کیفایهت ناکات و پهرمپندان به ناوهروکیش به شیوهی نوئ تهواو نییه، نهگهریش کیش و سهروا بگورین و دیر و رسته کورت و دریز بگردری ئهمانه شاعر نوئ ناکاتهوه به گشتی دهبی چوونیهتی کارهکه بگورین و نهو شیوازی رافه و رهوایتی له جیهانی زانستی و شعوری مروقهکانه به شاعر بدهین. تاکوو ئهم شیوه بیرکردنوه نهی هیچ شتیک روو نادات به گشتی نووسینی دهقی شاعیری میژووویهکی ههیه دور و دریز به شیوازگهلی جورواجور له سهر شاعر کار کراوه و شیوازگهلی شاعیری تاقی کراوتهوه لهبهر شاعیری کلاسیک وهکوو میژینهیهکی رووناک و بهرز خوی نواندوه و شاعیرانی ئیستایش هتر له سهر ئهه بنچینه روواون که دهبی خزمتهی خویان به زمان و نهدهبیات به شیوهی ئهمرورژی پهه پی بدن و بو نوئ کردنوهی زمان دهستی زانستیانه و شاعیرانهئ خویان وهگهر بخرن. ههر بهم بوونهوه منیش ههولی خوم ئهدهم هاوکات که ههموو شیوازیکی شاعیری تاقی دهکهمهوه زور چیژ له شاعیری شاعیرانی نوئخواز دهبهم و ههول ئهدهم منیش کهسیک لهوان بم.

جهلال هورینی: چی سوهیلی کرد به شاعیر؟

وهلام/ گهورهیهک دهلیت بو شاعیر بوون تهغیا وشه شیواو نییه نههموونی وشه و دوزهخ پیکهوه دهتکاته شاعیر ئههه وتهیهکی راسته دهبی پلیم ههر له میژه واته مندالی زور چیژم له وشه نیو کتیهیهکان وهردهگرت حهزم بو له بهینی وشهکان خوم ون بکهه له میشکی خومدا ههموو کایهکانم له

کەمڵ و شەکاندا دەکرد زور چۆنم لە رۆمان و ئەو دێرە سێحراو بەیانەم دەگرت
کە دوایی بە شیعەر لە گەلێاندا اشنا بووم.

جەلال هۆرینی: لە هۆنراوەکاندا ، هەست بەتەنهای مەزۆف دەکریت ، تو
بێت وایە تەنهای کاریگەری چیە ؟

وەلام/ تەنهایی بۆ من هەموو شتیکە، تەنهایی بەو واتا نالیم کە خۆم دوور
بکەمەو لە کۆمەڵگا بەلکوو تەنهایی من پەر و قەر بەبالغە لە وشە و کتێب و
شیعەر واتە جیهانیکی جوان و رازاوە بەلام لە شیعەردا کە دەنوسم قەلممێکی
ژنانه دەردەکەوتیت میژووی ژن بوون لە ناو کلتور و نەریتی دواکەوتوودا
و جیهانیکی ژن نازاردا، قەلممیک زمانی ئەو یاسا و کلتورە داسەپاوانە
کە بە سەر نازادی ژندا هەمپە هاوار دەکات و بە گشتی لە جیهانی بێ
دەسەلاتی و ئەو نازارانە مەزۆف دەدوێ و ئەگەر جگە لەویش بێت شیعەر
نێیە.

جەلال هۆرینی : زمانی نوسینی دەق لای تو زۆر جار لە زمانی ئافەرەتیک
دەردەجیت بۆ زمانی پیاو ، ئایا هەستت پێکردووە؟

وەلام/ پۆلینبەندی شیعەر خۆی دەچۆتە چوار چۆڵەکانەو و سنور کە شیعەر
هەلگەری ئەو نێیە دیارە لە میژو هیندیک کەس زمانی شیعریان بۆ ژن و
پیاو جیا کردووتەو و شیعەریشیان بە کار هێناوە بۆ شەرۆقی چاو و بروی
خۆشەویستی و فیراق و تاد بە پێ رووداوێکی جیهان و بە تابیەت ناوچە
جوغرافیایی و هزر و بیر نووسەری هاوچەرخی دەقەکانیش گۆرانکاریان
بە خویاندا ببینیو هەرچەند من وەک ژنیک هەوڵ ئەدەم لە بەرا وەکوو
مەزۆفیک باس لە ژیان و نازارەکانی ژیان بکەم بەلام هەوڵی ئەوەشەم
بەرچاوە لە دەقەکاندا نامازە بە ئەو جیهانە کە نازار دەهیننێتە پێشی ژن
بە زمانی شیعەرم بنوسم.

جەلال هۆرینی: خۆشەویستی لای تو پێناسەیکە دیاریکراوی هەیه؟

وەلام/ " خۆشەویستی " ئەگەر واتای گریډراو بێت شتێکی بێهۆو دەیه
چۆن نێمە لە هەمووی ژیان لاواز دەکات و بەرمو فەنابوون دەمانبات
زۆریەکی خەلک ئەو گریډراو بوونە لە گەل خۆشەویستی بە هەلە دەگرن
بەلام خۆشەویستی شتیکە کە دەبێتە هۆی بە هیز کردن و شاد بوونی
مەزۆف. خۆشەویستی دەبێ بێتە گەشە هزر و جیسم و رۆح ئەگەر ئەو

واتایه‌ی نه‌بوو نه‌ه شتیکی جگه له خوشه‌ویستییه و به هه‌له تیگه‌یشتوو
خوشه‌ویستی له لای منهوه شیعره نووسینه و خویندنه و گه‌شه کردنه له
نه‌مانه‌دا نه‌ه‌ی له فهنا بوون دهمپاریزی شیعره و خوشه‌ویستی منه

جه‌لال هۆرینی : نه‌گه‌ر بکریت پرۆفایلی به‌ریزت بنوسیت

من سو‌ه‌یلا میه‌می له‌شاری سنه‌ی رۆژه‌لاتی کوردستان له‌بنه‌ماله‌یه‌کی
ئه‌ده‌ب دۆست له‌دایک‌بووم، واته‌ باوکم شاعیره و هه‌ر له‌کاتی مندالییما
به‌وشه‌ی جوان و ده‌قی جوان ناشنا‌بووم، ده‌ه‌ری بلیم هه‌ر له‌مندالییه‌وه
گو‌یچکه‌م به‌تیگستی نه‌ده‌بی ناودراوه به‌تایبه‌ت نه‌و ساتانه‌ی باوکم شیعره‌ی
مامۆستایانی گه‌ره‌ی کوردی ده‌خوینده‌وه ده‌بووه هۆی خه‌یالاتی جوان
له‌میشکما. به‌ره‌به‌ره قوناغه‌کانی خویندنه‌م ته‌واو کرد که‌به‌هۆی نه‌ه‌ی
زمانی زال زمانی فارسی بوو له‌ناوه‌نده‌کانی خویندندا منیش شیعره‌کانم
به‌زمانی فارسی بوو، به‌لام هه‌ر له‌خه‌لوته‌ی خۆما بوو که‌هیندیجار
به‌مامۆستایانی نه‌ده‌بیات پێشانم ده‌دا و هیچکات هه‌ولێ ب‌لاو کردنه‌وه‌یانم
نه‌ده‌دا له‌سه‌ر کیش و سه‌روا و نه‌وان باسما‌ن ده‌کرد، به‌لام ماوه‌یه‌کی زۆر
له‌ ئه‌ده‌ب به‌هۆی هیندی کیشه‌ی ژیان دواکه‌وتم .. نه‌ه‌ی به‌هونه‌ر و
ئه‌ده‌بیات ناشنا بیت ده‌زانێ نه‌وانه‌ی ده‌ست بو قه‌له‌م ده‌بن ئه‌سته‌مه
ده‌ستبه‌رداری نه‌و ریگا بن به‌هه‌ول و تیگوشانی خۆم ده‌ستم کرد به
فیربوونی زمانی کوردی و ده‌ستم کرد به‌ نووسینی شیعر به‌کوردی واته
به‌زمانی دایک له‌کۆر و کۆبوونه‌وه ئه‌ده‌بییه‌کاندا به‌شداریییم کردوه و
زۆربه‌ی شیعره‌کانم له‌گۆفاره‌کانی رۆژه‌لات و هیندی رۆژنامه‌ی
باشوری ب‌لاو بوونه‌وه و هه‌موو نه‌زموونی نه‌وانم هه‌یه ئیستایش له‌ بواری
کۆمه‌لناسی له‌زانکۆدا ده‌خوینم و کۆمه‌له شیعریکم به‌م زووانه له‌چاپ
ده‌دریت.